

31994L0034

1994.9.10.

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK HIVATALOS LAPJA

L 237/1

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS 94/34/EK IRÁNYELVE

(1994. június 30.)

az emberi fogyasztásra szánt élelmiszerekben felhasználásra engedélyezett élelmiszer-adalékanyagokra vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 89/107/EGK irányelv módosításáról

AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

ELFOGADTA EZT AZ IRÁNYELVET:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre és különösen annak 100a. cikkére,

1. cikk

tekintettel a Bizottság javaslatára ⁽¹⁾,

A 89/107/EGK irányelv ⁽⁴⁾ a következő 3a. cikkel egészül ki:

tekintettel a Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére ⁽²⁾,

„3a. cikk

a Szerződés 189b. cikkében megállapított eljárásnak megfelelően ⁽³⁾,

mivel az adalékanyagok területén történő harmonizációra vonatkozó szabályok nem érintik a tagállamok 1992. január 1-jén érvényben lévő azon rendelkezéseinek alkalmazását, amelyek tiltják bizonyos adalékanyagok használatát egyes egyedi, hagyományosnak tekintett, saját területükön előállított élelmiszerekben, feltéve hogy ezek a rendelkezések nem vonatkoznak élelmiszerek egész csoportjára, beleértve olyan élelmiszereket is, amelyekre ez az irányelv nem vonatkozik és amelyekre a közösségi rendelkezések adalékanyagokra vonatkozó engedélyt állapítanak meg;

mivel ezek a termékek megfelelő címkék alkalmazásával megkülönböztethetők;

mivel az adalékanyagokra vonatkozó irányelvek rendelkezéseinek megfelelő élelmiszerek szabad mozgása nem akadályozható;

mivel a tervezett intézkedések nem érinthetik a tagállamok területén történő letelepedés, és az adalékanyagokra vonatkozó irányelveknek megfelelő élelmiszerek előállításának és értékesítésének a szabadságát,

(1) A Tanács a 3. cikk (2) bekezdésének a) és b) pontjától eltérően, a Bizottság javaslatára a Szerződés 100a. cikkében megállapított eljárás alapján engedélyezi a tagállamoknak tilalom fenntartását egyes olyan adalékanyagokra vonatkozóan, amelyeket a hagyományosnak tekintett élelmiszerek előállítása során használnak, feltéve ha

– ez a tilalom 1992. január 1-je óta fennáll,

– az érintett tagállamok a saját területükön engedélyezik minden olyan élelmiszer előállítását és értékesítését, amely nem tekinthető hagyományosnak és a 3. cikk rendelkezéseinek megfelel.

(2) A 2081/92/EGK rendelet ⁽¹⁾ és a 2082/92/EGK rendelet ⁽²⁾ sérelme nélkül a tagállamok 1994. július 1-je előtt közlik a hagyományosnak tekintett élelmiszerek jegyzékét, részletesen megindokolják a döntésüket és mellékelnek minden olyan jogszabályi rendelkezést, amely az ilyen élelmiszerekben tiltja bizonyos adalékanyagok felhasználását.

A Bizottság 1995. április 1-je előtt javaslatot terjeszt a Tanács elé azokról a feltételekről, amelyek alapján eldönthető, hogy egy termék hagyományosnak tekinthető-e, valamint az e feltételeknek megfelelően fenntartható nemzeti tilalmakra vonatkozóan.

⁽¹⁾ HL C 206., 1992.8.13., 1. o.

⁽²⁾ HL C 73., 1993.3.15., 4. o.

⁽³⁾ Az Európai Parlament 1993. május 26-i véleménye (HL C 176., 1993.6.28., 117. o.), amelyet 1993. december 2-án megerősítettek (HL C 342., 1993.12.20.) és a Tanács 1994. március 9-i közös álláspontja (a Hivatalos Lapban még nem tették közzé), valamint az Európai Parlament 1994. március 9-i határozata (HL C 91., 1994.3.28., 75. o.).

⁽⁴⁾ HL L 40., 1989.2.11., 27. o.

A Tanács a javaslatról 1996. április 1-je előtt határoz.

(3) Amíg a Tanács nem határoz a (2) bekezdésben foglaltakról, a tagállamok fenntarthatnak minden olyan tilalmat, amelyről a Bizottságot a (2) bekezdés első albekezdése értelmében értesítették, feltéve hogy azok megfelelnek az (1) bekezdésben meghatározott általános követelményeknek.

(¹) A mezőgazdasági termékek és élelmiszerek földrajzi jelzéseinek és eredetmegjelöléseinek oltalmáról szóló, 1992. július 14-i 2081/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 208., 1992.7.24., 1. o.).

(²) A mezőgazdasági termékek és élelmiszerek különleges tulajdonságainak tanúsításáról szóló, 1992. július 14-i 2082/92/EGK tanácsi rendelet (HL L 208., 1992.7.24., 9. o.).”

2. cikk

A tagállamok hatályba léptetik azokat a törvényi, rendeleti és közigazgatási rendelkezéseket, amelyek szükségesek ahhoz, hogy ennek az irányelvnek megfeleljenek.

Erről tájékoztatják a Bizottságot.

Amikor a tagállamok elfogadják ezeket a rendelkezéseket, azokban hivatkozni kell erre az irányelvre, vagy azokhoz hivatalos kihirdetésük alkalmával ilyen hivatkozást kell fűzni. A hivatkozás módját a tagállamok határozzák meg.

3. cikk

Ez az irányelv az *Európai Közösségek Hivatalos Lapjában* való kihirdetésének napján lép hatályba.

4. cikk

Ennek az irányelvnek a tagállamok a címzettjei.

Kelt Brüsszelben, 1994. június 30-án.

az Európai Parlament részéről

az elnök

E.KLEPSCH

a Tanács részéről

az elnök

A. BALTAS